भारत सरकार Government of India
परमाणु ऊर्जा विभाग Department of Atomic Energy
निर्माण,सेवा एवं संपदा प्रबंध निदेशालय
Directorate of Construction, Services & Estate Management
प्रवर्तन अनुभाग Enforcement Section

वि.सा.भवन V.S. Bhavan,
अणुशक्तिनगर Anushakti Nagar,
मुंबई Mumbai 400 094.
दूरभाष Telephone:25487217/25487267

संख्या: निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/2021
Ref: DCSEM/Enft/2021/31

फरवरी February 02, 2022

परिपत्र CIRCULAR

विषय: कोविड-19 महामारी आपदा प्रबंधन एवं नियंत्रण के लिए निर्देश।
Sub: Directions for Containment and Management of Covid-19 Epidemic Disaster.

इस निदेशालय के दिनांक 11 जनवरी 2021 के परिपत्र और राजस्व और वन विभाग, आपदा प्रबंधन, राहत और पुनर्वास मंत्रालय, मुंबई के संदर्भ संख्या DMU/2020/CR.92/DisM-1 दिनांक 09/01/2022 और 31/01/2022 (प्रतियां संलग्न) के क्रम में, मुंबई में अणुशक्तिनगर और पऊवि कॉलोनियों के सभी कर्मचारी/निवासी/दुकानदारों को महाराष्ट्र सरकार द्वारा जारी निम्नलिखित अतिरिक्त प्रतिबंधों का पालन करना आवश्यक है। In continuation to this Directorate's Circular dated 11th January 2022 and in accordance with orders under Ref .No. DMU/2020/CR.92/DisM-1 dated 09/01/2022 and 31/01/2022 (copies enclosed) issued by Department of Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation, Mantralaya, Mumbai, all employees/residents/shopkeepers of Anushaktinagar and DAE colonies in Mumbai are required to adhere to the following restrictions:

1. **ब्यूटी सैलून, हेयर कटिंग सैलून, और स्पास Beauty Saloons, Hair Cutting Saloons and Spas:**
   a. 50% क्षमता पर संचालित, और हर दिन रात 10 बजे से सुबह 7 बजे तक बंद रहेगा To operate at 50% capacity and will remain closed from 10 PM to 7 AM every day.
   b. केवल उन गतिविधियों की अनुमति दी जाएगी जिनमें किसी के द्वारा मास्क हटाने की आवश्यकता नहीं है Only those activities that do not require removal of masks by anyone shall be allowed.
   c. केवल पूर्ण टीकाकरण वाले व्यक्तियों को ही इन सेवाओं का उपयोग करने की अनुमति होगी Only fully vacccinated persons shall be allowed to use these services.
   d. कोविड उपयुक्त व्यवहार (सीएबी) का सख्ती से पालन करना चाहिए और काम में लगे हुए सभी व्यक्तियों को पूरी तरह से टीका लगाया जाना चाहिए Must adhere to strict Covid Appropriate Behaviour (CAB) and all persons engaged must be fully vaccinated.

2. **जिम Gyms:**
   a. किसी भी गतिविधि को करते समय मास्क के उपयोग के अधीन, 50% क्षमता पर संचालित करने के लिए To operate at 50% capacity, subject to use of masks while performing any activity.
   b. केवल पूर्ण टीकाकरण वाले व्यक्तियों को ही इन सेवाओं का उपयोग करने की अनुमति होगी Only fully vaccinated persons shall be allowed to use these services.
   c. ऑपरेशन में लगे सभी कर्मचारियों को पूरी तरह से टीका लगाया जाएगा All the staff engaged in operation shall be fully vaccinated.

3. **अंतिम संस्कार Funerals**: अंतिम संस्कार में शामिल होने वाले व्यक्तियों की संख्या की कोई सीमा नहीं होगी। There shall be no limit to number of persons attending funerals.

4. **उद्यान, पार्क Gardens, Parks**: नियमित समय के अनुसार खुला रहेगा To remain open as per regular timings.

5. **संगम जल वायु विहार Sangam Jal Vayu Vihar**: परिचालन क्षमता के 50% के साथ चालू रहेगा To remain operational with 50% of the operational capacity.

6. **स्विमिंग पूल्स Swimming pools**: 50% क्षमता के साथ खुला रहेगा। To remain open with 50% capacity.

7. **रेस्तरां, भोजनालय Restaurants, eateries:**
   a. 50% क्षमता पर काम कर सकते हैं। सभी आगंतुकों की जानकारी के लिए स्थापना के बाहर एक नोटिस बोर्ड पर पूरी क्षमता के साथ-साथ आगंतुकों की वर्तमान संख्या के बारे में जानकारी प्रदर्शित की जानी चाहिए। Can operate at 50% capacity. Information about full capacity as well as present number of visitors must be displayed on a notice board outside establishment for information of all visitors.
   b. सभी दिनों में रात 10 बजे से सुबह 8 बजे तक बंद रहेगा। To be closed from 10 PM to 8 AM on all days.
   c. केवल पूर्ण टीकाकरण वाले व्यक्तियों को ही अनुमति दी जाएगी Only fully vaccinated persons to be allowed.
   d. सभी दिनों में होम डिलीवरी की अनुमति Home delivery allowed on all days.
   e. संबंधित प्रबंधन द्वारा रेस्तरां/भोजनालयों में लगे कर्मचारियों के लिए आरएटी का उपयोग करते हुए आवधिक परीक्षण किया जाना है Periodic testing using RAT for staff engaged in the restaurant/eateries are to be carried out by the respective management.

8. <u>भजन, सांस्कृतिक, लोक मनोरंजन और अन्य स्थानीय समारोह</u> **<u>Bhajans, cultural, folk entertainment and other local functions</u>**: निम्नलिखित प्रतिबंधों के साथ आयोजित करने की अनुमति होगी Will be allowed to be conducted with the following restrictions:

a) शाकुंतलम: अधिकतम 125 लोगों की अनुमति दी जाएगी।
Shakuntalam: Will be allowed with maximum of 125 people.
b) आऊटडोर वेन्यू (लॉन्स/खुली जगह): अधिकतम 200 लोगों को मोहना लॉन्सन, एलोरा लान एवं शांतिनिकेतन लॉन के लिए अनुमति दी जाएगी Outdoor Venue (Lawns/Open space): Mohana Lawn, Ellora Lawn and Shantiniketan Lawn will be allowed with a maximum of 200 people.
c) अन्य सभी लॉन्स में अधिकतम100 लोगों को अनुमति दी जाएगी। All other lawns will be allowed only with a maximum of 100 people.

9. <u>विवाह संबंधी समारोह</u> **<u>Marriage Related Functions:</u>** विवाह संबंधी समारोह (सगाई, हल्दी, संगीत, मेहंदी, और स्वागत) को निम्नलिखित प्रतिबंधों के साथ आयोजित करने की अनुमति होगी: Marriage related functions (engagement, haldi, sangeet, mehendi, and reception) will be allowed to be conducted with the following restrictions:

a) शाकुंतलम: अधिकतम 125 लोगों की अनुमति दी जाएगी।
Shakuntalam: Will be allowed with maximum of 125 people.
b) आऊटडोर वेन्यू (लॉन्स/खुली जगह): अधिकतम 200 लोगों को मोहना लॉन्सन, एलोरा लान एवं शांतिनिकेतन लॉन के लिए अनुमति दी जाएगी। Outdoor Venue (Lawns/Open space): Mohana Lawn, Ellora Lawn and Shantiniketan Lawn will be allowed with a maximum of 200 people.
c) अन्य सभी लॉन्स में अधिकतम100 लोगों को अनुमति दी जाएगी।
All other lawns will be allowed only with a maximum of 100 people.

उपरोक्त सभी कोविड उपयुक्त व्यवहार का ईमानदारी से पालन करने के अधीन होंगे और अगले आदेश तक लागू रहेंगे। All of the above will be subject to scrupulous adherence to Covid Appropriate Behaviour and will remain in force until further orders.

मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर यह सुनिश्चित करें कि प्रतिबंधों का सख्ती से पालन किया जा रहा है। दिशा-निर्देशों के प्रभावी कार्यान्वयन हेतु मुंबई स्थित अणुशक्तिनगर एवं पऊवि की कोलोनियों के कर्मचारियों/निवासियों/दुकानदारों से सहयोग की अपेक्षा है। CSO, Anushaktinagar may kindly ensure that the guidelines are strictly followed. Co-operation of all employees/residents/shopkeepers of Anushaktinagar and DAE Colonies in Mumbai is solicited for effective implementation of the guidelines.

इसे निदेशक,नि.से.सं.प्र.नि के अनुमोदन से जारी किया जाता है। This issues with the approval of Director, DCSEM.

संलग्नo Encl: यथोपरि as above.

के. सुधाकर
2/2/2022
(के. सुधाकर K. Sudhakar)
मुख्यन प्रशासन अधिकारी Chief Administrative Officer

अणुशक्तिनगर एवं पऊवि कॉलोनियों के सभी कर्मचारियों/निवासियों/दुकानदारों को - सूचना पट्ट द्वारा-सबंधित अनुरक्षण इकाइयों के माध्यम से- प्रदर्शन/व्यापक प्रसार हेतु All employees/residents/shopkeepers in Anushaktinagar/DAE Colonies in Mumbai through Notice Board – Through respective maintenance units and also for display/wide publicity.

प्रतिलिपी Copy to:
1. नियंत्रक, भापअकें Controller, BARC.
2. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर CSO, Anushaktinagar.
3. मुंबई के पऊवि यूनिटों के सभी प्रधान All Heads of DAE units in Mumbai.
4. सचिव आरवा, मारवा, डब्ल्यूएसआरडब्ल्यूए Secretary, ARWA, MRWA, WSRWA and Associations of DAE Colonies in Mumbai.

महाराष्ट्र शासन

Department of Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation, Mantralaya, Mumbai- 400 032
No: DMU/2020/CR. 92/DisM-1, Date: 9th January, 2022

ORDER

In exercise of the powers conferred under Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897 and the powers conferred under The Disaster Management Act, 2005, the undersigned, in his capacity as Chief Secretary and Chairperson, State Executive Committee, State Disaster Management Authority hereby issues the following partial modification to the order dated 8th January, 2022, that will come into force from 10th January, 2022 from 0000 hrs and will remain in force till the issue of any new order –

1. 'Proposed Restrictions' mentioned in the Table Head Row shall be read and construed as 'Applicable Restrictions'.

2. Beauty Saloons shall be grouped with Hair Cutting Saloons and and shall be allowed to remain open with 50% capacity subject to restrictions mentioned in the Table for Hair Cutting Saloons. In these establishments only those activities that do not require removal of masks by anyone shall be allowed. Only fully vaccinated persons shall be allowed to use these services. All the staff engaged in operation shall be fully vaccinated.

3. Gyms are allowed to remain open with 50% capacity, subject to use of masks while performing any activity. Only fully vaccinated persons shall be allowed to use these services. All the staff engaged in operation shall be fully vaccinated.

BY ORDER OF AND IN NAME OF THE GOVERNOR OF MAHARASHTRA

(Debashish Chakrabarty)
Chief Secretary

महाराष्ट्र शासन

स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

Department of Revenue and Forest, Disaster Management, Relief and Rehabilitation, Mantralaya, Mumbai- 400 032
No: DMU/2020/CR. 92/DisM-1, Date:31.01.2022

ORDER

Reference:

1. The Epidemic Diseases Act, 1897.
2. The Disaster Management Act, 2005

In exercise of the powers conferred under Section 2 of the Epidemic Diseases Act, 1897 and the powers conferred under The Disaster Management Act, 2005, the undersigned, in his capacity as Chief Secretary and Chairperson, State Executive Committee, State Disaster Management Authority hereby issues the following directions, for containing the spread of the COVID 19 in the State that will come into force from, 1st February 2022 from 0000 hrs and will remain in force till the issue of any new order –

1. Districts that have more than 90% of vaccination with first dose as well as 70% of vaccination of both the doses, of eligible population beyond 18 years of age, as on 30/01/2022 are mentioned in Annexure A. This list shall be updated every week, after taking into considerations these percentages as per offical information of Public Health Department. Similarly criteria for the selection of a district in Annexure A shall be reviewed periodically to cater to dynamic nature of pandemic.
2. Following relaxations are appliable throughout the State of Maharashtra:
    a. All National Parks and Safaris to remain open as per regular timings with online ticketing in the State. All visitors shall be necessarily fully vaccinated. Controlling authorities of these activities should impose reasonable restrictions on number of people to be allowed in such activities at any time, in view of Covid 19 pandemic.
    b. All tourist spots that are ticketed to remain open as per regular timings with online ticketing in the state. All visitors shall be necessarily fully vaccinated. Controlling authorities of these activities should impose reasonable restrictions

on number of people to be allowed in such activities at any time, in view of Covid 19 pandemic.

c. Spa's can remain operational with 50% capacity subject to the same restricions as imposed for Beauty Salons and Hair Cutting saloons.

d. There shall be no limit to number of persons that may attend Funerals.

3. Following relaxations to restrictions mentioned in existing orders of 8/1/2022 and 9/1/2022 apply to districts finding mention in Annexure A.

a. Beaches, Gardens, Parks to remain open as per timings fixed by the local Authorities.

b. Amusement/ Theme parks to remain operational with 50% of the operational capacity.

c. Swimming Pools, Water-Parks to remain open with 50% capacity.

d. Restaurants, Theaters, Natyagrihas may remain operational as per timings to be decided by DDMA with 50% capacity.

e. Bhajans & all other local, cultural and folk entertainment programs to be allowed with 50% capacity of the hall/ pandal.

f. Marriages may have guests upto 25% of the capacity of the open ground and banquet halls, or 200 whichever is lower.

g. In addition, respective DDMAs may decide on the following, under information to SDMA:

i. DDMA may decide about the restrictions on movement during night hours of 11 PM to 5 AM.

ii. DDMA may permit upto 25% audience in competitive sports and other such activities including horse racing. This capacity is to be taken as capacity of fixed chairs or seating arrangment. Standing and movable crowd must be avoided.

iii. DDMA may open local tourist spots with reasonable restrictions.

iv. DDMA may allow opening of weekly bazzars.

v. DDMA may decide upon actitives not specifically mentioned herein or in the orders of 8/1/2022 and 9/1/2022, or any other order of any department of Government of Maharashtra.

4. For districts not mentioned in Annexure A, above mentioned relaxations in para 3 shall be applicable, either fully or partly, only after explicit permission of SDMA. Proposals for seeking such relaxations must detail special conditions that may be prevalent in the districts that has led to sub-optimal status of vaccination, plan to increase vaccination, rational why relaxation is being sought despite large population still unvaccinated and at risk etc.

All of the above will be subject to scrouplous adherence to Covid Appropriate Behavior in line with Annexure 2 of the State Government Order dated 8th January, 2022.

All other restrictions other than the ones specifically mentioned in this order will be as specified in the State Government Orders dated 8th and 9th January, 2022.

BY ORDER OF AND IN NAME OF THE GOVERNOR OF MAHARASHTRA

(Debashish Chakrabarty)
Chief Secretary

Annexure A

Districts that have more than 90% of vaccination with first dose as well as 70% of vaccination of both the doses, of eligible population beyond 18 years of age, as on 30/01/2022

Sr. No.	District	% of population received 1st dose	% of population received 2nd dose
1	Mumbai	110.48	93.88
2	Pune	108.92	85.04
3	Bhandara	100.74	85.57
4	Sindhudurg	99.84	81.95
5	Raigad	98.23	81.76
6	Ratnagiri	96.82	75.03
7	Satara	96.43	75.35
8	Sangli	95.72	72.17
9	Gondia	95.3	73.69
10	Kolhapur	94.61	71.04
11	Chandrapur	94.71	72.21